



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

8616/2021

31.6 Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft - Ufficio fondi strutturali UE in agricoltura

Betreff:

Widerruf von Prämienansuchen der
Maßnahme Nr. 13 des ELR 2014 – 2020
der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol,
Kampagne 2020

Oggetto:

Revoca di domande a premio della misura
n. 13 del PSR 2014 – 2020 della Provincia
Autonoma di Bolzano – Alto Adige,
campagna 2020

Mit Beschluss vom 26. November 2019 Nr. 984 hat die Landesregierung dem Direktor der Abteilung für Landwirtschaft die Befugnis übertragen, die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen zu tätigen, die darin angeführt sind.

Das Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen- Südtirol Nr. 2014IT06RDRP002, wurde von der Kommission der Europäischen Union mit Entscheidung Nr. C(2015) 3528 vom 26.05.2015 und mit Beschluss der Landesregierung vom 16.06.2015 Nr. 727 genehmigt und zuletzt mit Entscheidung Nr. C(2020) 3310 vom 14.05.2020 und mit Beschluss der Landesregierung vom 09.06.2020 Nr. 382 abgeändert. Es sieht unter anderem die Maßnahmen Nr. 10 (Agrarumwelt- und Klimamaßnahme), Nr. 11 (Biologischer Landbau) und Nr. 13 (Ausgleichszulage) vor;

Die Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 regelt die gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums. Die Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union vom 17. Dezember 2013 Nr.1305/2013 beinhaltet die Förderung der Entwicklung des ländlichen Raums durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER);

Die Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 vom 17. Dezember 2013 des Europäischen Parlaments und des Rates enthält Bestimmungen über die Finanzierung, die Verwaltung und das Kontrollsystem der Gemeinsamen Agrarpolitik;

Die delegierte Verordnung (EU) Nr. 640/2014 der Kommission vom 11. März 2014 ergänzt die Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf das integrierte Verwaltungs- und Kontrollsystem und die Bedingungen für die Ablehnung oder Rücknahme von Zahlungen sowie für Verwaltungssanktionen im Rahmen von Direktzahlungen, Entwicklungsmaßnahmen für den ländlichen Raum und der Cross Compliance;

Die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates regelt das integrierte Verwaltungs- und Kontrollsystems, der Maßnahmen zur Entwicklung des ländlichen Raums und der Cross Compliance;

Mit Ministerialdekret vom 10. März 2020 Nr. 2588 wurden die staatlichen Durchführungsbestimmungen zur Anwendung der Cross Compliance

Con Delibera del 26 novembre 2019 n. 984 la Giunta provinciale ha delegato al direttore della ripartizione agricoltura l'assunzione dei provvedimenti per la integrale attuazione delle previsioni normative in materia di agevolazioni economiche ivi elencate.

Il Programma di Sviluppo Rurale (PSR) 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano n. 2014IT06RDRP002, è stato approvato dalla Commissione dell'Unione Europea con decisione n. C (2015) 3528 del 26.05.2015 e con delibera della Giunta provinciale del 16.06.2015 n. 727 ed è stato ultimamente modificato con decisione n. C (2020) 3310 del 14.05.2020 e con delibera della Giunta provinciale del 09.06.2020 n. 382. Prevede tra l'altro le misure n. 10 (Pagamenti agro-climatico-ambientali), n. 11 (Agricoltura biologica) e n. 13 (Indennità compensativa)

Il regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 disciplina le disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale. Il regolamento (UE) del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'Unione Europea n. 1305/2013 del 17 dicembre 2013 reca disposizioni sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale (FEASR);

Il regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, reca disposizioni sul finanziamento, sulla gestione e sul monitoraggio della politica agricola comune;

Il regolamento delegato (UE) n. 640/2014 della Commissione dell'11 marzo 2014 integra il regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il sistema integrato di gestione- e di controllo e le condizioni per il rifiuto o la revoca di pagamenti nonché le sanzioni amministrative applicabili ai pagamenti diretti, al sostegno allo sviluppo rurale e alla condizionalità;

Il regolamento di esecuzione (UE) n. 809/2014 della Commissione, del 17 luglio 2014, disciplina le modalità di applicazione del regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il sistema integrato di gestione e di controllo, le misure di sviluppo rurale e la condizionalità;

Con decreto ministeriale del 10 marzo 2020 n. 2588 sono state adottate le disposizioni nazionali sulla disciplina del regime di condizionalità ai sensi del

Verpflichtungen im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 sowie der Abzüge und Ausschlüsse infolge von Nichteinhaltung der Verpflichtungen von Seiten der Antragsteller für Direktzahlungen und der Programme für die Entwicklung des Ländlichen Raumes erlassen;

Die Durchführungsbestimmungen für die Maßnahmen Nr. 10, Nr. 11 und Nr. 13 des ELR 2014-2020 wurden mit Beschluss der Landesregierung vom 01. Dezember 2015, Nr. 1392 genehmigt und zuletzt mit Beschluss der Landesregierung vom 11. Dezember 2019, Nr. 1071, abgeändert;

Berücksichtigt, dass für die Ansuchen Nr. 286499, Nr. 292459, Nr. 280886, Nr. 289070, Nr. 289958 und Nr. 288888 aus dem Kampagnenjahr 2020 der Vorschuss für die Maßnahme Nr. 13 ausbezahlt wurde, nachdem nachträglich festgestellt wurde, dass es sich um intensive Betriebe handelt, welche kein Anrecht auf die Prämie der Maßnahme Nr. 13 haben. Es wird daher als notwendig erachtet, den fälschlicherweise bereits ausbezahlten Vorschuss der Prämie zu widerrufen.

Hat in das beiliegende Verzeichnis betreffend der Prämienrückforderung von Ansuchen der Maßnahme Nr. 13, Kampagne 2020 eingesehen:

- Maßnahme Nr. 13 - Liste Nr. 15 vom 10.05.2021 - Kampagne 2020;

Der Widerruf hat für jeden Antragsteller die Prämienrückforderung laut beiliegendem Verzeichnis zur Folge.

Dies vorausgeschickt

**verfügt der Direktor der Abteilung
für Landwirtschaft**

1. für die im beigelegten Verzeichnis angeführten Prämienansuchen der Maßnahme Nr. 13 des ELR 2014-2020, der Kampagne 2020 die Prämienrückforderung infolge des fälschlicherweise ausbezahlten Vorschusses:

- Maßnahme Nr. 13 - Liste Nr. 15 vom 10.05.2021 – Kampagne 2020;

2. Die Landeszahlstelle mittels eigener Mitteilung zu informieren, damit zu Lasten des im oben erwähnten Verzeichnis angeführten Gesuches und gemäß den geltenden Richtlinien die Prozedur zur Eintreibung des entsprechenden Betrags eingeleitet werden kann.

regolamento (UE) n. 1306/2013 e delle riduzioni ed esclusioni per inadempienze dei beneficiari dei pagamenti diretti e dei Programmi di Sviluppo Rurale;

Le direttive di applicazione relative alle misure n. 10, n. 11 e n. 13 del PSR 2014-2020, sono state approvate con delibera della Giunta provinciale del 01 dicembre 2015 n. 1392 ed infine modificate con la delibera della Giunta provinciale del 11 dicembre 2019 n. 1071;

Constatato che, per le domande n. 286499, n. 292459, n. 280886, n. 289070, n. 289958 e n. 288888 della campagna 2020 è stato liquidato l'anticipo a valere sulla misura n. 13 e che successivamente è stato accertato che si tratta di aziende intensive le quali non hanno diritto al premio della misura n. 13. Si ritiene pertanto necessario recuperare l'anticipo liquidato erroneamente.

Visto l'elenco allegato relativo alla revoca del premio di domande a valere sulla misura n. 13, campagna 2020:

- Misura n. 13 - lista n. 15 del 10.05.2021 - campagna 2020;

La revoca comporta per ogni richiedente il recupero del premio di cui all'elenco allegato.

Ciò premesso

**Il direttore della ripartizione
agricoltura decreta**

1. il recupero del premio dell'anticipo liquidato erroneamente sulle domande a premio della misura n. 13 del PSR 2014-2020, campagna 2020, accluse nell'allegato elenco:

- Misura n. 13 - lista n. 15 del 10.05.2021 – campagna 2020;

2. di informare l'Organismo Pagatore Provinciale con apposita comunicazione affinché possa essere avviato a carico della domanda di cui al succitato elenco e secondo le modalità previste dalle direttive vigenti, la procedura di recupero degli importi corrispondenti;

DER ABTEILUNGSDIREKTOR IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

ELR / PSR 2014-2020
Ver. (EU) Nr. / Reg. (UE) n. 1305/2013
Maßnahme Nr. 13 - Prämienrückzahlung 2020 - Liste Nr.15 vom 10.05.2021
Misura n. 13 - Recupero premio 2020 - lista n.15 del 10.05.2021

Maßnahme/ Vorhaben ----- Misura/ Intervento	Kampagne ----- Campagna	Gesuch Nr. ----- Num. Dom.	Steuernummer ----- Codice fiscale	Antragsteller ----- Richiedente	Begründung --- Motivazione	Nr. Zahlungs- dekret ---- N. decreto di liquidazione		Zurückzu- zahlender Betrag ----- Importo da restituire (€)	Priorität ---- Priorità 4		
13	2020	286499	BRBLSA63C30I593A	OBERBICHLER ALOIS	Der mir dem Vorschuss fälschlicherweise ausbezahlte Betrag wird zurückgefordert, da es sich um einen intensiven Betrieb handelt, der kein Anrecht auf die Prämie der Maßnahme 13 hat. ----- L'importo erroneamente liquidato con l'anticipo deve essere recuperato, in quanto si tratta di un'azienda intensiva le quali non hanno diritto al premio della misura 13.	Dekret/Decreto Nr./N. 17976/2020 (V/A)		1.282,34 €	552,95 €	510,58 €	218,82 €
13	2020	292459	MRZJSF43L13I431Y	MARZONER JOSEF	Der mir dem Vorschuss fälschlicherweise ausbezahlte Betrag wird zurückgefordert, da es sich um einen intensiven Betrieb handelt, der kein Anrecht auf die Prämie der Maßnahme 13 hat. ----- L'importo erroneamente liquidato con l'anticipo deve essere recuperato, in quanto si tratta di un'azienda intensiva le quali non hanno diritto al premio della misura 13.	Dekret/Decreto Nr./N. 17976/2020 (V/A)		787,88 €	339,73 €	313,70 €	134,44 €
13	2020	280886	DFRRKE88B66A952S	DEFRANCESCO ERIKA	Der mir dem Vorschuss fälschlicherweise ausbezahlte Betrag wird zurückgefordert, da es sich um einen intensiven Betrieb handelt, der kein Anrecht auf die Prämie der Maßnahme 13 hat. ----- L'importo erroneamente liquidato con l'anticipo deve essere recuperato, in quanto si tratta di un'azienda intensiva le quali non hanno diritto al premio della misura 13.	Dekret/Decreto Nr./N. 17976/2020 (V/A)		367,72 €	158,56 €	146,41 €	62,75 €

ELR / PSR 2014-2020
Ver. (EU) Nr. / Reg. (UE) n. 1305/2013
Maßnahme Nr. 13 - Prämienrückzahlung 2020 - Liste Nr.15 vom 10.05.2021
Misura n. 13 - Recupero premio 2020 - lista n.15 del 10.05.2021

Maßnahme/ Vorhaben ----- Misura/ Intervento	Kampagne ----- Campagna	Gesuch Nr. ----- Num. Dom.	Steuernummer ----- Codice fiscale	Antragsteller ----- Richiedente	Begründung ----- Motivazione	Nr. Zahlungs- dekret ----- N. decreto di liquidazione		Zurückzu- zahlender Betrag ----- Importo da restituire (€)	Priorität ----- Priorità 4		
13	2020	289070	BRTL RD68D17A022F	BREITENBERGER ALFRED	Der mir dem Vorschuss fälschlicherweise ausbezahlte Betrag wird zurückgefordert, da es sich um einen intensiven Betrieb handelt, der kein Anrecht auf die Prämie der Maßnahme 13 hat. ----- L'importo erroneamente liquidato con l'anticipo deve essere recuperato, in quanto si tratta di un'azienda intensiva le quali non hanno diritto al premio della misura 13.	Dekret/Decreto Nr./N. 17976/2020 (V/A)		927,05 €	399,74 €	369,11 €	158,19 €
13	2020	289958	KBLJTH66S49I604X	KOBLER JUDITH	Der mir dem Vorschuss fälschlicherweise ausbezahlte Betrag wird zurückgefordert, da es sich um einen intensiven Betrieb handelt, der kein Anrecht auf die Prämie der Maßnahme 13 hat. ----- L'importo erroneamente liquidato con l'anticipo deve essere recuperato, in quanto si tratta di un'azienda intensiva le quali non hanno diritto al premio della misura 13.	Dekret/Decreto Nr./N. 17976/2020 (V/A)		663,84 €	286,25 €	264,31 €	113,28 €
13	2020	288888	MRHJSF42R26L490O	MAIRHOFER JOSEF	Der mir dem Vorschuss fälschlicherweise ausbezahlte Betrag wird zurückgefordert, da es sich um einen intensiven Betrieb handelt, der kein Anrecht auf die Prämie der Maßnahme 13 hat. ----- L'importo erroneamente liquidato con l'anticipo deve essere recuperato, in quanto si tratta di un'azienda intensiva le quali non hanno diritto al premio della misura 13.	Dekret/Decreto Nr./N. 17976/2020 (V/A)		663,12 €	285,94 €	264,03 €	113,15 €



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

FOX PAOLO

11/05/2021

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

PAZELLER MARTIN

11/05/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Paolo Fox

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Martin Pazeller

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

11/05/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma